

- introducir la lengüeta de la placa monouso en el interior del receptáculo presente en la parte en plástico azul de la pinza;
- volver a llevar la lengüeta en posición de descanso;

Conexión de cables con lengüetas diámetro 4 mm macho:

- Conectar las lengüetas con orificios presentes sobre la placa.
- Durante la inserción la cápsula de protección presente sobre la punta de la lengüeta se retrae para poder consentir la conexión a la placa.

#### ADVERTENCIAS

- conectar la pinza a la lengüeta de la placa monouso, teniendo cuidado en posicionar la pinza fuera de la zona cubierta con gel;
- **El producto no es entregado esterilizado**
- los aparatos y las placas utilizadas con este producto tienen que ser en conformidad con las normativas en vigor.

**NB:** Los productos deben ser utilizados por personal de salud calificado.

- No desconectar los cables mediante tracciones sobre el cuerpo del cable

#### LIMPIEZA

La limpieza de los cables puede ser efectuada con un trapo suave empapado de solución desinfectante.

#### VIDA DEL PRODUCTO

La vida del producto depende del número de veces que éste sea utilizado y del tipo de mantenimiento. El producto debe ser eliminado cuando se observen deterioramientos de los materiales.

#### ALMACENAMIENTO

El producto debe conservarse en su paquete original en las condiciones ambientales (temperatura y humedad relativa) indicadas en la etiqueta. No coloque pesos sobre el paquete porque podrían dañar el producto.

ES

### INSTRUCCIONES DE USO CABLES DE CONEXIÓN ENTRE PLACAS Y ELECTROBISTURIES

#### DESCRIPCIÓN E INDICACIONES

La confección de venta del producto **NO ES ESTÉRIL**.

CABLES DE CONEXIÓN PARA PLACAS DESECHABLES PARA ELECTROCIRUGÍA CON ACOPLER CON LENGÜETA

Los cables están dotados de acople con pinza y por el otro lado de diferentes conectores que hacen a los cables compatibles con muchos electrobisturios.

**MODELOS F7902 – F7902-S – F7904 - F7902/3MT**

Cable de conexión con acople Jack mono Ø 6,3 mm

**MODELOS F7903**

Cable de conexión con acople tipo Valleylab

**MODELOS F7902/4**

Cable de conexión con terminal macho Ø 4,0 mm

**MODELOS F7902/24**

Cable de conexión con 2 terminales macho Ø 4,0 mm

**MODELOS F7903/F**

Cable de conexión con acople tipo Valleylab para modelos Force 1-2-4-4B

CABLES DE CONEXIÓN PARA PLACAS REUTILIZABLES PARA ELECTROCIRUGÍA CON ACOPLER HEMBRA 4MM

Los cables están dotados de terminales de seguridad 4mm para la conexión a las placas y por el otro lado de diferentes conectores que hacen a los cables compatibles con muchos electrobisturios.

**MODELOS F7922 – F7924**

Cable de conexión con acople Jack mono Ø 6,3 mm

**MODELOS F7923**

Cable de conexión con acople tipo Valleylab

**MODELOS F7922/4**

Cable de conexión con terminal macho Ø 4,0 mm

**MODELOS F7922/24**

Cable de conexión con 2 terminales macho Ø 4,0 mm

**MODELOS F7923/F**

Cable de conexión con acople tipo Valleylab para modelos Force 1-2-4-4B

#### MODALIDADES DE USO

Verificar la integridad de la confección, de los cables y sus conexiones: en caso de daños o defectos visibles no utilizar el producto.

Conexión de cables con pinza:

- levantar la palanca móvil situada en la parte en plástico azul de la pinza;

#### NOTAS GENERALES

Si, durante el uso del dispositivo o como resultado de su uso, se produce un accidente grave, informe de ello al fabricante y a sus autoridades nacionales. Por cualquier mal funcionamiento o defecto del dispositivo, informe al Servicio de Calidad del Fabricante.

#### ELIMINACION

Los desechos derivados de las estructuras sanitarias deben eliminarse de acuerdo con la normativa vigente.

	IT	EN	FR	DE	ES	RU	PT	CS
	Conforme alla vigente normativa Europea sui Dispositivi Medici	Compliant with current European legislation on Medical Devices	Conforme à la législation européenne en vigueur sur les dispositifs médicaux	Entspricht der aktuellen europäischen Gesetzgebung für Medizinprodukte	Cumple con la legislación europea vigente sobre dispositivos médicos	Соответствует действующему европейскому законодательству о медицинских устройствах	Em conformidade com a legislação europeia em vigor sobre Dispositivos Médicos	Vyhovuje současně evropské legislativě o zdravotnických prostředcích
	Dispositivo medico	Medical Device	Dispositif médical	Medizinprodukt	Producto sanitario	Медицинское устройство	Dispositivo médico	Zdravotnický prostředek
	Identificativo unico del dispositivo	Unique Device Identifier	Identifiant unique des dispositifs	Einmalige Produktkennung	Identificador único del producto	Уникальный идентификатор устройства	Identificação única do dispositivo	Jedinečným identifikátorem prostředku
	Attenzione, consultare la documentazione allegata	Caution, consult accompanying documents	Attention, lire attentivement les instructions	Achtung, Gebrauchsanweisung lesen	Atención, leer atentamente las instrucciones	Внимание, обратитесь к сопроводительной документации	Atenção, ler atentamente as instruções	Varování, čtěte průvodní dokumentaci
	Consultare le istruzioni d'uso	Consult instructions for use	Instructions d'utilisation	Gebrauchsanweisung lesen	Consulte las instrucciones de uso	Обратитесь к инструкции по применению	Consulte as instruções de utilização	Varování, čtěte průvodní dokumentaci
	Fabbricante	Manufacturer	Fabricant	Hersteller	Fabricante	Производитель	Fabricante	Výrobce
	Numero di catalogo	Catalogue number	Code de référence	Katalognummer	Número de Catálogo	Каталожный номер	Número de Catálogo	Katalogové číslo
	Numero di lotto	Batch code	Numéro de lot	Posten-Nummer	Número de Lote	Код партии	Número de Lote	Číslo šarže
	Data di produzione	Date of manufacture	Date de production	Herstellungsdatum	Fecha de Producción	Дата изготовления	Data de Fabrico	Datum výroby
	Scadenza	Use by	Date de péremption	Verfalldatum	Fecha de Caducidad	Использовать до	Prazo de Validade	Spotřebujte do
	Limiti di temperatura	Temperature limitation	Limites de température	Temperaturbereich	Límites de Temperatura	Температурные ограничения	Limites de Temperatura	Omezení teploty
	Limiti di umidità	Humidity limitation	Limites d'humidité	Feuchtigkeitsbereich	Límites de Humedad	Ограничения по влажности	Limites de Humidade	Omezení vlhkosti
	Numero di pezzi	Quantity of pieces	Nombre de pièces	Stückzahl	Cantidad de piezas	Количество штук	Quantidade de peças	Počet kusů